

## Sample demonstrates some coded Tajweed rules

Only by three main colors: **RED**(color graduation) for the positions to be prolonged, **GREEN** for the nasal (ghunnah), **BLUE** for the description of sound articulation, (Gray is not Pronounced)

While reciting, 28 rules are immediately applied without memorizing these rules.

If you want to memorize them, they are explained at the end of this Qur'an.

Dear Reader of The Qur'an

In order to concentrate on the meaning, you are recommended to stop at the spaces between some words, you should non-vocalize the last letter of the word (where the vowel is blocked in a small square).

But if you don't want to stop, please neglect the square and the rule pertaining to this stop.

Un announced (Silent)

Idgham bi-ghunnah

Ghunnah ikhfa'a

Optional Stop Space

Quaquala

Stressed Ghunnah

Emphatic

Iqlab

Idgham bi-ghunnah

Necessary Prolongation 6 vowels

Obligatory Prolongation 4-5 vowels

Permissible Prolongation 2,4,6 vowels

Normal Prolongation 2 vowels

Un announced (Silent)

Necessary Prolongation 6 vowels

Permissible Prolongation 2,4,6 vowels

Normal Prolongation 2 vowels

Nazalization (ghunnah) 2 vowels

Un announced (silent)

Emphatic pronunciation

Unrest letters (Echoing Sound)

● Necessary prolongation 6 vowels

● Obligatory prolongation 4 or 5 vowels

● Permissible prolongation 2,4,6 vowels

● Normal prolongation 2 vowels

● Nazalization (ghunnah) 2 vowels

● Un announced (silent)

● Emphatic pronunciation

● Unrest letters (Echoing Sound)

The Emphatic of the letters (خ, ص, ض, غ, ط, ق, ظ) maximize with (Fatha) followed by letter (Alif), and minimize with (Kasra).

جود حروفه  
الدكتور المهندس صبحي طه  
بموجب براءة اختراع رسمية  
للترميز الزمني واللوني برقم ٤٤٧٤ تاريخ ١٩٩٤/٥/٣١  
وللفراغ الوقفي الاختياري برقم ٥٢٧٤ تاريخ ٢٠٠٣/٦/٣

خط حروف كلماته بالرسم العثماني  
النشاط عثمان طه

القُرْآنُ الْكَرِيمُ

مصحف التجويد Tajweed Qur'an

Meaning translation in English by Abdylah Yusuf Ali  
& Transliteration by Dr. Eng. Subhi Taha

New method of distinguishing some special Arabic pronunciations, by dotting the closest phonetic English letters.

### SYMBOLS OF THE TRANSLITERATION

Arabic Letter	Phonetic	Example	Arabic Letter	Phonetic	Example
ح	h	حَرَّ	ص	s	صِرَاطَ
ـَ (فتحة)	a	harr	ط	t	صِرَاطَ
خ	kh	يَسْخَرُ	ظ	z	عَظِيمَ
ـُ (ضمة)	u	yaskharu	ث	th	كَوْثَرَ
غ	g	غَيْرَ	ق	q	قَالَ
ـِ (كسرة)	i	gayri	و	wa	وَقَالَ
ذ	z	ذَلِكَ	ش	sh	أَشَدُّ
ا	a	zâlika	ـِ (همزة)	'	مُؤْمِنِينَ
ض	d	مَغْضُوبٍ	أَوْ	'aw	أَوْ لَا
و	ou	magdoubi			
ع	'	عَالَمِينَ			
ي	ee	'âlameen			

All Rights Reserved Dar-Al-Maarifah

Damascus - Syria P.O.Box 30268 Tel 00963-11-2210269 Fax 2241615

www.easyquran.com e-mail: info@easyquran.com

حقوق فكرة وتنفيذ مصحف التجويد (الواضح)، وترجمة المعاني والترجمة اللفظية

باللغة الإنكليزية مرمزة زمنياً ولونياً، مسجلة رسمياً في مديرية حماية حقوق المؤلف

بوزارة الثقافة - سورية برقم ١٢٥٩ تاريخ ٢٠٠٧/٤/٢٢ وبرقم ١٤٢ تاريخ ٢٠٠٣/١٠/٥

ISBN 978-9933-423-37-7

حازت على جائزة  
مطبعة الثريا - دمشق

2010

حازت على جائزة  
راس الخيمة للقرآن الكريم  
الإمارات عام 2007

حازت على جائزة  
تاج الجودة العالمية  
لندن عام 2003





q = ق  
d = ض  
g = غ  
t = ط  
s = س  
ṣ = ص  
h = ح  
z = ز  
ẓ = ذ  
ẓ = ظ  
th = ث  
kh = خ  
sh = ش  
j = ج  
‘ = ع  
' = ء

#### Long Vowels

ee = ي  
ou = و  
â = ا

#### Short Vowels

i = (كسرة)  
u = (ضمه)  
a = (فتحه)

'aw = أَوْ  
wa = وَ  
'ay = أَيْ  
yâ = يَا

7  
'Ayah

## FÂTIḤAH

No  
1

Bismi-LLâhir-Raḥmânir-Raḥeem ①

'Al-Ḥamdu li-LLâhi Rabbil-'âlam<sup>een</sup> ②

'Ar-Raḥmânir-Raḥeem ③ Mâliki

Yawmid-Deen ④ 'Iyyâka na'-budu

wa 'iyyâka nasta-<sup>'een</sup> ⑤ 'Ihdinaṣ-

ṣirâṭal-Musta-q<sup>ee</sup>m ⑥ Ṣirâṭal-lazeena

'an-<sup>'amta</sup> 'alay-him ḡayril-maḡḏoubi

'alayhim wa laḏ-ḏâlleen ⑦

● Madd 6 ḥarakah ● 4-5 ḥarakah ● 2-4-6 ḥarakah

● Ġunnah 2 ḥarakah ● 'Idḡâm ● Tafkheem ● Qalqalah

آياتها  
7

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

نقبتها  
7

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ②  
الرَّحِيمِ ③ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④  
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤  
اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥  
الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ  
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

### Fatiha, or the Opening Chapter.

1. In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful. 2. Praise be to Allah, the Cherisher and Sustainer of the Worlds; 3. Most Gracious, Most Merciful; 4. Master of the Day of Judgment. 5. Thee do we worship, and Thine aid we seek. 6. Show us the straight way, 7. The way of those on whom Thou hast bestowed Thy Grace, those whose (portion) is not wrath, and who go not astray.

● Necessary prolongation 6 vowels ● Permissible prolongation 2,4,6 vowels ● Nazalization (ghunnah) 2 vowels ● Emphatic pronunciation  
● Obligatory prolongation 4 or 5 vowels ● Normal prolongation 2 vowels ● Un announced (silent) ● Unrest letters (Echoing Sound)



In the name of Allah,  
Most Gracious,  
Most Merciful.

1. Concerning what are they disputing?  
2. Concerning the Great News, 3. About which they cannot agree.  
4. Verily, they shall soon (come to) know!  
5. Verily, verily they shall soon (come to) know!  
6. Have We not made the earth as a wide expanse,  
7. And the mountains as pegs? 8. And (have We not) created you in pairs,  
9. And made your sleep for rest, 10. And made the night as a covering,  
11. And made the day as a means of subsistence?  
12. And (have We not) built over you the seven firmaments, 13. And placed (therein) a Light of Splendour? 14. And do We not send down from the clouds water in abundance, 15. That We may produce therewith corn and vegetables, 16. And gardens of luxurious growth?

17. Verily the Day of Sorting Out is a thing

appointed, - 18. The Day that the Trumpet shall be sounded, and ye shall come forth in crowds; 19. And the heavens shall be opened as if there were doors, 20. And the mountains shall vanish, as if they were a mirage. 21. Truly Hell is as a place of ambush, - 22. For the transgressors a place of destination: 23. They will dwell therein for ages. 24. Nothing cool shall they taste therein, nor any drink, 25. Save a boiling fluid and a fluid, dark, murky, intensely cold, - 26. A fitting recompense (for them). 27. For that they used not to fear any account (for their deeds), 28. But they (impudently) treated Our Signs as false. 29. And all things have We preserved on record. 30. "So taste ye (the fruits of your deeds); for no increase shall We grant you, except in Punishment."

## Bismi-LLâhir-Raḥmânir-Raḥeem

'Amma yatasâ-'aloun ① 'Anin-Naba-'il-'Azeem ②  
'Allazee hum feeḥi mukhtalifoun ③ Kallâ sa-ya-'la-  
moun ④ Thumma kallâ sa-ya-'la-moun ⑤ 'Alam  
naj-'alil-'arḍa mihâdâ ⑥ Wal-jibâla 'awtâdâ ⑦ Wa  
khalaqnâkum 'azwâjâ ⑧ Wa ja-'alnâ nawmakum  
subâtâ ⑨ Wa ja-'alnal-layla libâsâ ⑩ Wa ja-'al-  
nan-nahâra ma-'âshâ ⑪ Wa banaynâ fawqakum  
sab'an-shidâdâ ⑫ Wa ja-'alnâ Sirâjanw-wahhâjâ ⑬  
Wa 'anzalnâ minal-mu-'şirâti mâ-'an-thajjâjâ ⑭ Li-  
nukhrija bihee ḥabbanw-wa nabâtâ ⑮ Wa Jannâtin  
'alfâfâ ⑯ 'Inna Yawmal-Faşli kâna meeqâtâ ⑰  
Yawma yunfakhu fiş-Şouri fa-ta'-touna 'afwâjâ  
⑱ Wa futiḥatis-samâ-'u fa-kânat 'abwâbâ ⑲  
Wa suyyiratil-jibâlu fa-kânat sarâbâ ⑳ 'Inna  
Jahannama kânat mirşâdâ ㉑ Liṭṭâgeena ma-'âbâ ㉒  
Lâbitheena feehâ 'aḥqâbâ ㉓ Lâ yazouqouna feehâ  
bardanw-wa lâ sharâbâ ㉔ 'Illâ ḥameemanw-wa  
ḡassâqâ ㉕ Jazâ-'anw-wifâqâ ㉖ 'Innahum Kânou  
lâ yarjouna ḥisâbâ ㉗ Wa kazẓabou bi-'Âyâ-tinâ  
kizzâbâ ㉘ Wa kulla shay-'in 'aḥşay-nâhu Kitâbâ ㉙  
Fa-zouqou falan-nazeeda-kum 'illâ 'azâbâ ㉚

## سُورَةُ النَّبَاِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ① عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ② الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ③  
كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ④ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ⑤ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ⑥  
وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ⑦ وَخَلَقْنَاهُ أَزْوَاجًا ⑧ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ⑨  
وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ⑩ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ⑪ وَبَنَيْنَا  
فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ⑫ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ⑬ وَأَنْزَلْنَا  
مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ⑭ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ⑮ وَجَنَّاتٍ  
أَلْفَافًا ⑯ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ⑰ يَوْمَ يُفْعَخُ فِي الصُّورِ  
فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ⑱ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ⑲ وَسُيِّرَتِ  
الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ㉑ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ㉒ لِلطَّغِينِ  
مَأَبًا ㉓ لَيْسَ فِيهَا أَحْقَابًا ㉔ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا  
إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ㉕ جَزَاءً وَفَاقًا ㉖ إِنَّهُمْ كَانُوا  
لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ㉗ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ㉘ وَكُلَّ شَيْءٍ  
أَخْصَيْنَاهُ كِتَابًا ㉙ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ㉚

● Necessary prolongation 6 vowels ● Permissible prolongation 2,4,6 vowels ● Nazalization (ghunnah) 2 vowels ● Emphatic pronunciation  
● Obligatory prolongation 4 or 5 vowels ● Normal prolongation 2 vowels ● Un announced (silent) ● Unrest letters (Echoing Sound)

appointed, - 18. The Day that the Trumpet shall be sounded, and ye shall come forth in crowds; 19. And the heavens shall be opened as if there were doors, 20. And the mountains shall vanish, as if they were a mirage. 21. Truly Hell is as a place of ambush, - 22. For the transgressors a place of destination: 23. They will dwell therein for ages. 24. Nothing cool shall they taste therein, nor any drink, 25. Save a boiling fluid and a fluid, dark, murky, intensely cold, - 26. A fitting recompense (for them). 27. For that they used not to fear any account (for their deeds), 28. But they (impudently) treated Our Signs as false. 29. And all things have We preserved on record. 30. "So taste ye (the fruits of your deeds); for no increase shall We grant you, except in Punishment."

q = ق

Naba'

d = ض

g = غ

t = ط

s = س

ş = ص

h = ح

z = ز

z = ذ

z = ظ

th = ث

kh = خ

sh = ش

j = ج

' = ع

' = ع

Long Vowels

ee = ي

ou = و

â = ا

Short Vowels

i = (كسرة)

u = (ضمة)

a = (فتحة)

'aw = أَوْ

wa = وَ

'ay = أَيْ

yâ = يَا



In the name  
of Allah,  
Most Gracious,  
Most Merciful.

1. By the Break of Day;  
2. By the Nights twice five; 3. By the Even and Odd (contrasted);  
4. And by the Night when it passeth away;-  
5. Is there (not) in these an adjuration (or evidence) for those who understand?  
6. Seest thou not how thy Lord dealt with the 'Ad (people),- 7. Of the (city of) Iram, with lofty pillars, 8. The like of which were not produced in (all) the land? 9. And with the Thamud (people), who cut out (huge) rocks in the valley?- 10. And with Pharaoh, Lord of Stakes? 11. (All) these transgressed beyond bounds in the lands.  
12. And heaped therein mischief (on mischief).  
13. Therefore did thy Lord Pour on them a scourge of diverse chastisements:  
14. For thy Lord is (as a Guardian) on a watch-tower. 15. Now, as for

سُورَةُ الْفَجْرِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَالْفَجْرِ ١ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ٢ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ٣ وَالتَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ٤ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ٥ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ٦ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ٧ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ٨ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ٩ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْدَادِ ١٠ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ١١ فَاكْثُرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ١٢ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوَاطِدَ ١٣ إِنَّ رَبَّكَ لِبِالْمِرْصَادِ ١٤ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْنَلَهُ رَبَّهُ فَأُكْرِمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ١٥ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْنَلَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِ ١٦ كَلَّا ١٧ بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ١٨ وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ١٩ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ٢٠ كَلَّا ٢١ إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ٢٢ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ٢٣ وَجِئَ يَوْمَئِذٍ يَوْمِئِذٍ بِجَهَنَّمَ ٢٤ يَوْمَئِذٍ يَنْذَكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ٢٥

• Necessary prolongation 6 vowels • Permissible prolongation 2,4,6 vowels • Kizalization (ghunnah) 2 vowels • Emphatic pronunciation  
• Obligatory prolongation 4 or 5 vowels • Normal prolongation 2 vowels • Un announced (silent) • Unrest letters (Echoing Sound)

man, when his Lord trieth him, giving him honour and gifts, then saith he, (puffed up), "My Lord hath honoured me!"  
16. But when he trieth him, restricting his subsistence for him, then saith he (in despair), "My Lord hath humiliated me!"  
17. Nay, nay! But ye honour not the orphans! 18. Nor do ye encourage one another to feed the poor!- 19. And ye devour Inheritance- all with greed, 20. And ye love wealth with inordinate love! 21. Nay! When the earth is pounded to powder, 22. And thy Lord cometh, and His angels, rank upon rank, 23. And Hell, that Day, is brought (face to face),- on that Day will man remember, but how will that remembrance profit him?

## FAJR

## Bismi-LLâhir-Rahmânir-Raḥeem

Wal-Fajr ١ Wa La-yâlin 'ashr ٢ Wash-Shaf-'i  
wal-watr ٣ Wal-layli 'izâ yasr ٤ Hal fee zâlika  
qasamul-lizêe hijr ٥ 'Alam tara kayfa fa-'ala  
Rabbuka bi-'Âd ٦ 'Irama Zâtil-'imâd ٧ 'Allatee  
lam yukhlaq mithluhâ fil-bilâd ٨ Wa Thamoudal-  
laẓeena jābuṣ-ṣakhra bil-wâd ٩ Wa Fir-'awna zil-  
'awtâd ١٠ 'Allaẓeena ṭagaw fil-bilâd ١١ Fa-'aktharou  
feehal-fasâd ١٢ Faṣabba 'alayhim Rabbuka sawṭa  
'aẓâb ١٣ 'Inna Rabbaka la-bil-mirṣâd ١٤ Fa-'ammal-  
'insânu 'izâ mabtalâhu Rabbuhou fa-'ak-ramahou wa  
na'-amahou fa-yaqoulu Rabbee 'akraman ١٥ Wa  
'ammâ 'izâ mabta-lâhu faqadara 'alayhi rizqahou  
fa-yaqoulu Rabbee 'ahânan ١٦ Kallâ; bal-lâ  
tukrimounal-yateem ١٧ Wa lâ taḥaddûna 'alâ ṭa-  
'âmil-miskeen ١٨ Wa ta'-kulounat-Turâtha 'aklâl-  
lammâ ١٩ Wa tuḥibbounal-mâla ḥubban-jammâ ٢٠  
Kallâ 'izâ dukkatil-'arḍu dakkan-dakkâ ٢١ Wa  
jâ-'a Rabbuka wal-malaku ṣaffan-ṣaffâ ٢٢ Wa  
jee-'a Yawma-'izim-bi-Jahannam,- Yawma-'iziny-  
yatazakkarul-'insânu wa 'annâ lahuṣ-ṣikrâ ٢٣

q = ق  
d = ض  
g = غ  
t = ط  
s = س  
ṣ = ص  
h = ح  
z = ز  
ẓ = ذ  
ẓ = ظ  
th = ث  
kh = خ  
sh = ش  
j = ج

Fajr

' = ع  
' = ء

Long Vowels

ee = ي  
ou = و  
â = ا

Short Vowels

i = (كسرة)  
u = (ضممة)  
a = (فتحة)

'aw = أَوْ  
wa = وَ  
'ay = أَيْ  
yâ = يَا



q = ق  
d = ض  
g = غ  
t = ط  
s = س  
sh = ص  
h = ح  
z = ز  
z = ذ  
z = ظ  
th = ث  
kh = خ  
sh = ش  
j = ج  
' = ع  
' = ء

Long Vowels

ee = ي  
ou = و  
â = ا

Short Vowels

i = (كسرة)  
u = (ضمه)  
a = (فتحة)

'aw = أَوْ  
wa = وَ  
'ay = أَيْ  
yâ = يَا

'Ikhlâş

Falaq. Nâs

'IKHLÂŞ 112 FALAQ 113 NÂS 114

Juzu' 30

4  
'Ayah

'IKHLÂŞ

No  
112

Bismi-LLâhir-Raḥmânir-Raḥeem

Qul Hu-wa-LLâhu 'Aḥad ① 'A-LLâhuṣ-  
Ṣamad ② Lam yalid, wa lam youlad ③  
Walam yakul-la-Hou kufuwan 'aḥad ④

5  
'Ayah

FALAQ

No  
113

Bismi-LLâhir-Raḥmânir-Raḥeem

Qul 'a-'ouzu bi-Rabbil-Falaq ① Min-sharri mâ  
khalaq ② Wa min-sharri ġâsiqin 'izâ waqab ③  
Wa min-sharrin-Naffâthâti fil-'uqad ④  
Wa min-sharri ḥâsidin 'izâ ḥasad ⑤

6  
'Ayah

NÂS

No  
114

Bismi-LLâhir-Raḥmânir-Raḥeem

Qul 'a-'ouzu bi-Rabbil-NÂS ① Malikin-Nâs  
② 'Ilâhin-Nâs ③ Min-sharril-Waswâsil-  
khan-Nâs ④ 'Allazee yuwas-wisu fee  
ṣudourin-Nâs ⑤ Minal-Jinnati wan-Nâs ⑥

● Madd 6 ḥarakah ● 4-5 ḥarakah ● 2-4-6 ḥarakah

● Ġunnah 2 ḥarakah ● Idġâm ● Taḥkheem ● Qalqalah

Part 30

Sura 112

4  
'Ayah

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ

No  
112

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَكِلِدْ  
وَلَمْ يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④

5  
'Ayah

سُورَةُ الْفَلَقِ

No  
113

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ  
شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي  
الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤

6  
'Ayah

سُورَةُ النَّاسِ

No  
114

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ  
النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي  
يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤  
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥

● Necessary prolongation 6 vowels ● Permissible prolongation 2,4,6 vowels ● Nazalization (ghunnah) 2 vowels ● Emphatic pronunciation  
● Obligatory prolongation 4 or 5 vowels ● Normal prolongation 2 vowels ● Un announced (silent) ● Unrest letters (Echoing Sound)

1. Say: I seek refuge with the Lord and Cherisher of Mankind, 2. The king (or Ruler) of Mankind, - 3. The Allah (or Judge) of Mankind, - 4. From the mischief of the Whisperer (of Evil), who withdraws (after his whisper), - 5. (The same) who whispers into the hearts of Mankind, - 6. Among Jinns and among Men.

Part 30

Sura 112

Ikhlâs,  
or Purity  
(of Faith)

In the name of Allah,  
Most Gracious,  
Most Merciful.

1. Say: He is Allah, the  
One and Only; 2. Allah,  
the Eternal, Absolute;  
3. He begetteth not, nor  
is He begotten; 4. And  
there is none like unto  
Him.

Falaq,  
or the Dawn

In the name of Allah,  
Most Gracious,  
Most Merciful.

1. Say: I seek refuge  
with the Lord of the  
Dawn, 2. From the  
mischief of created  
things; 3. From the  
mischief of Darkness as  
it overspreads; 4. From  
the mischief of those  
who practise Secret  
Arts; 5. And from the  
mischief of the envious  
one as he practises  
envy.

Nas,  
or Mankind

In the name of Allah,  
Most Gracious,  
Most Merciful.